



w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej spełnienia warunków prowadzenia studiów na określonym kierunku, poziomie i profilu oraz związku studiów ze strategią uczelni w ramach postępowania z wniosku Akademii Nauk Stosowanych w Tarnowie o pozwolenie na utworzenie studiów na kierunku język francuski dla potrzeb zawodowych na poziomie studiów pierwszego stopnia o profilu praktycznym, prowadzonego przez Ministra Edukacji i Nauki pod sygn. DSW-WKS.8014.65.2023.3.AZ

#### § 1

Na podstawie art. 245 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 258 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 742, z późn. zm.) Prezydium Polskiej Komisji Akredytacyjnej, po zapoznaniu się z opinią zespołu nauk humanistycznych, nauk o rodzinie i nauk teologicznych, wyraża:

#### **pozytywną opinię**

w związku z tym, że studia na kierunku język francuski dla potrzeb zawodowych na poziomie studiów pierwszego stopnia o profilu praktycznym mają związek ze strategią uczelni oraz spełnione są warunki ich prowadzenia.

Jednocześnie, wyrażając pozytywną opinię, Prezydium zaleca:

1. Korektę przyporządkowania kierunku do dyscyplin naukowych z uwzględnieniem, że zajęcia kształtujące kompetencje językowe w proporcjonalnym stopniu wspierają osiągnięcie efektów uczenia się w każdej z dyscyplin, do których został przyporządkowany kierunek. Przyporządkowanie kierunku w 88% liczby punktów ECTS koniecznych do ukończenia studiów do dyscypliny naukowej językoznawstwo jest niewłaściwe, ponieważ opiera się w znaczącym stopniu na błędnej identyfikacji podbudowanej teoretycznie wiedzy w tej dyscyplinie z operacyjną wiedzą dotyczącą systemu języka i reguł poprawności posługiwania się nim.
2. Korektę efektów uczenia się tak, aby a) nie utożsamiały operacyjnej wiedzy dotyczącej systemu języka i reguł poprawności posługiwania się nim z podbudowaną teoretycznie wiedzą w dyscyplinie językoznawstwo; b) uwzględniały specyfikę przygotowania zawodowego; c) pojedyncze szczegółowe efekty uczenia się nie były powiązane z kilkoma założeniami dla kierunku ogólnymi efektami uczenia się.
3. Uzupełnienie treści programowych o zagadnienia umożliwiające pełne osiągnięcie efektów uczenia się: „ma zaawansowaną wiedzę z zakresu językoznawstwa [...]” (JF1\_W01) oraz „zna w zaawansowanym stopniu teorie wyjaśniające zależności między obiektami, faktami i zjawiskami językowo-kulturowymi [...]” (JF1\_W02), „zna w zaawansowanym stopniu metody analizy i interpretacji dyskursu specjalistycznego w języku francuskim” (JF1\_W03) oraz „potrafi skutecznie stosować strategie uczenia się i użycia języka” (JF1\_U17).
4. Doskonalenie procesu dyplomowania w zakresie realnego powiązania z działalnością zawodową właściwą dla kierunku i zastosowaniami wiedzy w dyscyplinach naukowych, do których kierunek został przyporządkowany oraz jednoznacznego określenia roli języka angielskiego, który w efektach uczenia się pojawia się jako równoważny dla języka francuskiego, np. „potrafi komunikować się z użyciem specjalistycznej terminologii w języku francuskim i angielskim, w kontekście zawodowym i w odniesieniu do tematu pracy dyplomowej”.



5. Doskonalenie polityki kadrowej, tak aby pojedynczym nauczycielom nie przydzielać dużej liczby zajęć. Na przykład jeden wykładowca prowadzi 12 różnych zajęć o zróżnicowanym profilu (*gramatka opisowa, wstęp do językoznawstwa, język francuski specjalistyczny*, zajęcia translatoryczne poświęcone zarówno teorii tłumaczeń oraz tłumaczeniom: handlowym, spedycyjnym, dokumentacji handlowej, seminarium tematyczne itd.), innemu wykładowcy powierzono osiem zajęć o bardzo różnorodnej tematyce (*język francuski specjalistyczny, kultura europejska i komunikacja międzykulturowa, design thinking, psycholingwistyczne podstawy akwizycji języków i komunikacji* itd.) i sprawowanie opieki nad praktykami zawodowymi.

§ 2

1. Uczelnia niezadowolona z uchwały może złożyć wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy.
2. Wniosek, o którym mowa w ust. 1, należy kierować do Polskiej Komisji Akredytacyjnej w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.
3. Na składającym wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy na podstawie art. 245 ust. 4 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce ciąży obowiązek zawiadomienia Ministra Edukacji i Nauki o jego złożeniu.

§ 3

Uchwałę Prezydium Polskiej Komisji Akredytacyjnej otrzymują:

1. Minister Edukacji i Nauki,
2. Rektor Akademii Nauk Stosowanych w Tarnowie.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Polskiej Komisji Akredytacyjnej  
Tadeusz Stanisławski  
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/